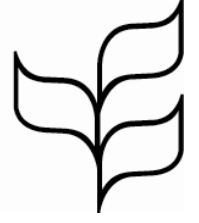


Distr.  
GENERALCBD/COP/DEC/15/34  
19 December 2022ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISHالاتفاقية المتعلقة  
بالتنوع البيولوجي

## مؤتمر الأطراف في

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الخامس عشر - الجزء الثاني  
مونتريال، كندا، 7-19 ديسمبر/كانون الأول 2022  
البند 7 من جدول الأعمال

## مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

-34/15 ميزانية لبرنامج العمل المتكامل للأمانة

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى مقرره 37/14، والمقرر CP-9/16 لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، والمقرر 16/3 لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، وإن يشير أيضا إلى مقرره EM-2/1، الذي وافق فيه على تمديد الميزانية لفترة السنتين 2019-2020، وعلى أساس استثنائي، ميزانية مؤقتة أساسية لعام 2021،

وإن يشير كذلك إلى مقرره 1/15، الذي وافق فيه على تمديد الميزانية لفترة السنتين 2019-2020، وعلى أساس استثنائي، ميزانية مؤقتة أساسية لعام 2022،

1- يقرر اعتماد برنامج عمل متكامل وميزانية متكاملة لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع؛

2- يقرر أيضا تقاسم جميع تكاليف خدمات الأمانة بين الاتفاقية، وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا بنسبة 13:15:72 لفترة السنتين 2023-2024؛

3- يعتمد ميزانية برنامجية أساسية (BY) للاتفاقية بمبلغ 14 350 752 دولارا أمريكيا لعام 2023 ومبلغ 15 634 440 دولارا أمريكيا لعام 2024، وهو ما يمثل 72 في المائة من الميزانية المتكاملة البالغة 19 931 600 دولار أمريكي لعام 2023 و21 714 500 دولار أمريكي لعام 2024 للاتفاقية والبروتوكولين، للأغراض المذكورة في الجدولين أ و ب أدناه؛

4- يوافق أيضا على استخدام الرصيد غير المنفق من الصناديق الاستثنائية BY و BG و BB لفترة السنتين 2021-2022 البالغ 410 000 دولار أمريكي لتعويض المساهمات المقدمة من الأطراف في الاتفاقية وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا لفترة السنتين 2023-2024 في المجالين التاليين: 160 000 دولار أمريكي لدعم عمل اللجنة الاستشارية المعنية بتعبئة الموارد وفريق الخبراء التقنيين المخصص لمؤشرات إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، اللذين أنشأ بموجب المقررين 7/15 و 5/15، على التوالي؛ و 250 000 دولار أمريكي للاستعراض الوظيفي المطلوب في الفقرة 35 أدناه؛

- 5- يعرب عن تقديره لكندا، البلد المضيف، على تجديد دعمها للأمانة، ويرحب بالمساهمة بمبلغ 2 112 535 دولارا كندا لعام 2023 ومبلغ 2 153 215 دولارا كندا لعام 2024 من البلد المضيف كندا، ومقاطعة كيبيك للإيجار والتكاليف ذات الصلة للأمانة في مونتريال، والتي ستخصص على أساس نسبة 13:15:72 لتعويض الاشتراكات من الأطراف في الاتفاقية، وبروتوكول قرطاجنة وبروتوكول ناغويا، على التوالي، لفترة السنتين 2023-2024؛
- 6- يلاحظ مع القلق التجديدات الجارية في مركز المؤتمرات التابع لمنظمة الطيران المدني الدولي، وأنه قد يتعين نقل الاجتماعات استثنائيا إلى مكان بديل، مع ما يترتب على ذلك من آثار من حيث التكلفة، وذلك ضمن الإطار الحالي المعتمد للميزانية، ويدعو الأطراف التي قد تكون في وضع يمكنها من استضافة مثل هذه الاجتماع إلى الإعراب عن اهتمامها بذلك؛
- 7- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمه النفقات لعامي 2023 و2024، وفقا للجدول الحالي للاشتراكات المقررة لقسمه التكاليف في الأمم المتحدة،<sup>1</sup> على النحو الوارد في الجدول 6 بهذا المقرر؛
- 8- يعتمد أيضا جدول ملاك الموظفين للأمانة لفترة السنتين 2023-2024 (الجدول 2 أدناه)، المستخدم لأغراض حساب التكاليف من أجل وضع الميزانية العامة؛
- 9- يشير إلى أن ترتيبات موظفي الأمانة ينبغي أن تضمن الوفاء بالالتزامات القانونية بموجب الاتفاقية وبروتوكولها؛
- 10- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تبلغ المكتب وتزوده بجميع المعلومات اللازمة، بما في ذلك فيما يتعلق بتطبيق الترتيبات الإدارية بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، من أجل ضمان الدور الإرشادي للمكتب فيما يتعلق بالتحضيرات لاجتماعات مؤتمر الأطراف وتسييرها؛
- 11- يأتى للأمانة التنفيذية الدخول في التزامات حتى مستوى الميزانية المعتمدة، مع السحب من الموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة غير المنفقة، والاشتراكات المرحلة من الفترات المالية السابقة، والإيرادات المتنوعة، وفقا لمقررات مؤتمر الأطراف وللنظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية تنفيذ عمليات الإفصاح هذه بطريقة مناسبة؛
- 12- يأتى أيضا للأمانة التنفيذية نقل الموارد فيما بين البرامج بين كل بند من بنود الاعتماد الرئيسية المحددة في الجدول 1ب أدناه حتى 15 في المائة كقيمة إجمالية من مجموع الميزانية البرنامجية، بشرط وضع حد إضافي بنسبة 25 في المائة كحد أقصى لكل بند؛
- 13- يحث الأمانة التنفيذية على مواصلة خفض الأثر البيئي لعمليات الأمانة، وتقديم تقرير إلى مؤتمر الأطراف عن الإجراءات المتخذة في هذا الصدد؛
- 14- يطلب إلى الأمانة التنفيذية، كوسيلة لمواصلة تعزيز الجهود الرامية إلى تعزيز الشفافية والمساءلة، أن تحتفظ بالقسم الموجود على الموقع الشبكي للاتفاقية الذي يقدم روابط إلى أحدث المعلومات فيما يتعلق بحوكمة الاتفاقية، بما في ذلك من بين جملة أمور تقارير المراجعة المكتملة والمقبولة، والقواعد واللوائح المالية المعمول بها، وغير ذلك من المعلومات المالية والمعلومات المتعلقة بالميزانية ذات الصلة لتيسير إيلاء العناية الواجبة وقرارات التمويل من جانب الأطراف والجهات المانحة المحتملة الأخرى؛

<sup>1</sup> وفقا لقرار الجمعية العامة 238/76.

15- *يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية، وفقا للمادة 14 من اللائحة المالية، إجراء مراجعة على أساس منتظم من جانب مكتب خدمات الرقابة الداخلية، والمطالبة بتقارير عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة من مجلس مراجعي الحسابات في الأمم المتحدة، وتقديم هذه التقارير كجزء من الوثائق للاجتماع القادم لمؤتمر الأطراف، مشفوعة برد الإدارة؛*

16- *يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية أن تقوم، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالاستجابة على وجه السرعة لملاحظات وتوصيات المراجعة المعلقة الواردة في المرفق الثاني من الوثيقة CBD/COP/15/7 والتوصيات التي قدمها مكتب خدمات الرقابة الداخلية في عام 2019 والتي لم تُتناول بعد، وتقديم تقرير إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر بشأن الإجراءات المتخذة في هذا الصدد؛*

17- *يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى ملاحظة أن الاشتراكات في الميزانية البرنامجية الأساسية (BY و BG و BB) تستحق في 1 يناير/كانون الثاني من السنة التي خُددت فيها ميزانية تلك الاشتراكات، ودفع هذه الاشتراكات على وجه السرعة، ويطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها المستحقة في وقت مبكر من السنة السابقة لسنة استحقاق سداد الاشتراكات؛*

18- *يلاحظ مع القلق أن عددا من الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها لم تسدد اشتراكاتها في الميزانيات الأساسية (الصناديق الاستثمارية BY و BG و BB) لعام 2022 وسنوات سابقة، بما في ذلك أطراف لم تسدد اشتراكاتها من قبل على الإطلاق، ويلاحظ أيضا أنه وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي اعتمدها الأمم المتحدة،<sup>2</sup> كانت هناك متأخرات مستحقة تقدر بمبلغ 1 918 753 دولارا أمريكيا للاتفاقية، و556 128 دولارا أمريكيا لبروتوكول قرطاجنة و275 653 دولارا أمريكيا لبروتوكول ناغويا في نهاية عام 2021 ويجب خصمها من رصيد الصندوق لتغطية الديون المشكوك في تحصيلها، وبالتالي لا يمكن استخدامها لصالح جميع الأطراف المعنية، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يقبل المساهمات المقدمة من جميع الأطراف في الاتفاقية في الوقت المناسب؛*

19- *يحث الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها في الميزانيات الأساسية (الصناديق الاستثمارية BY و BG و BB) لعام 2022 والسنوات السابقة على سدادها دون إبطاء أو شروط، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية نشر معلومات عن حالة الاشتراكات في الصناديق الاستثمارية للاتفاقية (BY و BG و BB و BE و BZ و VB) وتحديثها بانتظام لأعضاء مكاتب الاتفاقية وبروتوكولها حتى يتمكنوا من تقديم معلومات عن الاشتراكات غير المسددة وعواقبها بالنسبة للأقاليم ذات الصلة، على النحو المشار إليه في الفقرة 21 أدناه؛*

20- *يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة، بصفته الوصي، أن يستخدم جميع القنوات الدبلوماسية المتاحة للاتصال بالأطراف المعنية، بشأن المتأخرات في مساهماتها للصناديق الاستثمارية لاتفاقية التنوع البيولوجي (BY و BG و BB) منذ عام 2022 والسنوات السابقة بهدف سداد تلك المتأخرات بالكامل لصالح جميع الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تبلغ المكتب ومؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر عن حالة هذه المتأخرات؛*

21- *يؤكد أنه بالنسبة للاشتراكات المستحقة منذ 1 يناير/كانون الثاني 2005 وما بعده، فإن الأطراف التي تتأخر في سداد اشتراكاتها لمدة سنتين أو أكثر، لن تكون مؤهلة للانضمام إلى عضوية مكاتب الاتفاقية، أو بروتوكولها أو الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، أو لترشيح عضو في لجنة امتثال، ويقرر ألا ينطبق ذلك في حالة الأطراف من أقل البلدان نموا أو الدول الجزرية الصغيرة النامية؛*

<sup>2</sup> انظر قرار الجمعية العامة 283/60، القسم الرابع.

22- *يُأذن* للأمينة التنفيذية إبرام ترتيبات مع أي طرف يتأخر في سداد اشتراكاته لمدة سنتين أو أكثر لإبرام اتفاق متبادل على "جدول زمني للسداد" لهذا الطرف من أجل تسوية جميع متأخراته المتبقية في غضون ست سنوات وفقا للظروف المالية للطرف المتأخر في السداد، وسداد الاشتراكات مستقبلا بحلول موعد استحقاقها، والإبلاغ عن تنفيذ أي من هذه الترتيبات إلى المكتب في اجتماعه القادم وإلى مؤتمر الأطراف؛

23- *يُقرر* أن الطرف الذي يعقد ترتيبا متفقا عليه وفقا للفقرة 22 أعلاه ويحترم تماما أحكام ذلك الترتيب لن يخضع لأحكام الفقرة 21 أعلاه؛

24- *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية ويدعو رئيس مؤتمر الأطراف، عن طريق خطاب مشترك موقع عليه، إلى إخطار الأطراف التي تأخرت في سداد اشتراكاتها يدعوها لاتخاذ إجراءات في الوقت المناسب، ويشكر الأطراف التي استجابت بطريقة إيجابية لسداد اشتراكاتها المتبقية؛

25- *يلاحظ* أن الصناديق الاستثمارية للاتفاقية وبروتوكولها (BY وBG وBB) ينبغي تمديدتها لفترة سنتين تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2024 وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2025، ويطلب إلى المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الحصول على موافقة جمعية الأمم المتحدة للبيئة على تمديد هذه الصناديق؛

26- *يقر* بتقديرات التمويل لما يلي:

(أ) الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (BE) للمساهمات لدعم الأنشطة الإضافية المعتمدة في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها للفترة 2023-2024، والواردة في الجدول 3 أدناه؛

(ب) الصندوق الاستثماري الخاص (BZ) للمساهمات الطوعية لتيسير مشاركة الأطراف في عملية اتفاقية التنوع البيولوجي للفترة 2023-2024، والواردة في الجدول 4 أدناه؛

(ج) الصندوق الاستثماري الخاص (VB) للمساهمات لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية للفترة 2023-2024، والواردة في الجدول 5 أدناه؛

27- *يشير* إلى المادة 30 من النظام الداخلي للاتفاقية، ويشدد على الحاجة إلى حضور طائفة عريضة من الأطراف اجتماعات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، ولا سيما من أجل الوصول إلى المستوى المطلوب، المتمثل في حضور ثلثي الأطراف، لتوفير النصاب القانوني للاجتماع للسماح باتخاذ القرارات؛

28- *يعيد التأكيد* على أهمية المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلا عن الأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، وفي هذا السياق، يطلب إلى الأمينة التنفيذية مراعاة المقررات ذات الصلة لمؤتمر الأطراف واجتماعات الأطراف في بروتوكولها بشأن الاجتماعات المتزامنة وبشأن تحسين فعالية الهياكل والعمليات في إطار الاتفاقية وبروتوكولها؛

29- *يشجع بقوة* الأطراف من البلدان المتقدمة وغيرها من الأطراف التي هي في وضع يسمح لها القيام بذلك، بما في ذلك في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب، إلى تقديم الموارد المالية اللازمة للصندوق الاستثماري BZ من أجل تمكين المشاركة الكاملة والفعالة لممثلي الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلا عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات مؤتمر الأطراف، ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماعي للأطراف في البروتوكولين، والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها والهيئة الفرعية للتنفيذ؛

- 30- يشير إلى الفقرة 31 من المقرر 34/9، ويطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تواصل، عند تخصيص التمويل من الصندوق الاستئماني BZ، منح الأولوية الأولى لتمويل أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية؛
- 31- يشجع الأطراف من البلدان المتقدمة وغيرها من الأطراف التي هي في وضع يسمح لها القيام بذلك، على تيسير المشاركة من جانب الأمانة مع الجهات المانحة البديلة المحتملة للصندوق الاستئماني BZ، بما في ذلك الهيئات الخاصة والخيرية، للمساعدة في تمويل مشاركة البلدان النامية المؤهلة في اجتماعات الأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها؛
- 32- يطلب إلى الأمانة التنفيذية تذكير الأطراف في يناير/كانون الثاني من كل سنة مالية بالحاجة إلى المساهمة في الصندوق الاستئماني BZ قبل ستة أشهر على الأقل من الاجتماعات العادية للأطراف في الاتفاقية وبروتوكولها، وإصدار طلبات في ديسمبر/كانون الأول من كل سنة لتغطية الاحتياجات لجميع الاجتماعات ذات الصلة في السنة اللاحقة، وإصدار دعوات مبكرة للجهات المانحة الأخرى لتقديم مساهمات؛
- 33- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تستمر، بالتشاور مع المكاتب، في رصد توافر المساهمات الطوعية إلى الصندوق الاستئماني BZ، بغية تمكين أعضاء هذه المكاتب من توجيه انتباه الأطراف الأعضاء والجهات المانحة المحتملة إلى أوجه النقص في المساهمات، حسب الاقتضاء في مناطقهم؛
- 34- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية، في إطار التحضير لاجتماعات مؤتمر الأطراف وبروتوكوليه، أن تقدم قائمة بالأعمال الموجهة إلى الأمانة التنفيذية في مشاريع التوصيات والمقررات، وآثارها حيثما ينطبق ذلك، وذلك بهدف إبلاغ الأطراف حسب الاقتضاء، دون الإخلال بمقررات مؤتمر الأطراف؛
- 35- يطلب إلى الأمانة التنفيذية، في إطار التحضير لاجتماعات مؤتمر الأطراف وبروتوكوليه والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها والهيئة الفرعية للتنفيذ، إجراء استعراض وظيفي خارجي متعمق لهيكل الأمانة، بالتشاور مع المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتنفيذ برنامج عمل الأمانة، مع مراعاة إطار الميزنة القائمة على النتائج، والتقييم الأولي للمخاطر الوارد في الوثيقة CBD/COP/15/7/Add.1، والتوصيات الواردة في تقرير المراجعة الذي أعده مكتب خدمات الرقابة الداخلية والمخاطر المحددة، بهدف تحديث هيكله وتصنيف الوظائف في ضوء إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي<sup>3</sup> وتركيز على التنفيذ من جانب الأطراف، لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف للنظر فيها واتخاذ إجراء بشأنها في اجتماعه السادس عشر؛
- 36- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تعد وتقدم برنامج عمل محدث ومفصل ومتكامل للفترة 2025-2026، مع تحديد الأهداف والمهام التي حققها الأمانة، والنتائج المتوقعة فيما يتعلق بكل بند من بنود الميزانية، بالنسبة للاتفاقية وبروتوكولها، لنظر مؤتمر الأطراف في الاتفاقية والأطراف في بروتوكولها في اجتماعاتها القادمة، وميزانية برنامجية مقابلة تتبع شكل الميزانية البرنامجية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك بيان المعلومات التكميلية، لفترة السنتين مع بديلين، مع مراعاة القائمة المطلوبة في الفقرة 34:
- (أ) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) عند المستوى الإجمالي لفترة السنتين 2023-2024 بالقيمة الحقيقية، مطروحا منه مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2023-2024؛
- (ب) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصناديق الاستئمانية BY وBG وBB) عند المستوى الإجمالي لفترة السنتين 2023-2024 بالقيمة الاسمية، مطروحا منه مبلغ الأرصدة غير المنفقة المستخدمة لفترة السنتين 2023-2024؛

<sup>3</sup> المقرر 4/15، المرفق.

37- *يطلب كذلك* إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم جميع التدابير الممكنة لتحسين فعالية وكفاءة الأمانة، وإبراز هذه التدابير في السيناريوهين أعلاه؛

38- *يطلب إلى* الأمانة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومؤتمرى الأطراف العاملين كاجتماعي للأطراف في بروتوكولها في اجتماعاتها القادمة عن الإيرادات وأداء الميزانية، والأرصدة غير المنفقة، وحالة الفائض والمبالغ المرحلة وكذلك أي تعديلات تطرأ على الميزانية لفترة السنتين 2023-2024؛

39- *يلاحظ مع القلق* التأخر في تسليم وثائق الميزانية قبل الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف، ويحث الأمانة التنفيذية على اتخاذ التدابير اللازمة لضمان تعميم وثائق الاجتماع السادس عشر للأطراف، مع الاحترام الكامل للقواعد السارية وإبقاء المكتب علم بالتقدم المحرز في إعداد الميزانية.

## الجدول 1أ - ميزانية فترة السنتين للصندوق الاستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي للفترة 2023-2024 (حسب بند الإنفاق)

المجموع	2024	2023	باب الإنفاق
	(بالآلاف الدولارات الأمريكية)		
24,157.3	12,267.1	11,890.2	أف- تكاليف الموظفين
200.0	100.0	100.0	باء- المساعدة المؤقتة/العمل الإضافي
100.0	50.0	50.0	جيم- الاستشاريون/المتعاقدون من الباطن
10.0	5.0	5.0	دال- التدريب
250.0	0.0	250.0	هاء- الاستعراض الهيكلي
278.9	170.9	108.0	واو- اجتماعات المكتب
480.0	350.0	130.0	زاي- اجتماعات الخبراء
5,584.6	3,343.0	2,241.6	حاء- اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية*
100.0	50.0	50.0	طاء- مواد التوعية العامة/الاتصالات
130.0	65.0	65.0	ياء- ترجمة موقع آلية غرفة تبادل المعلومات على الإنترنت/مشاريع مواقع الإنترنت
640.0	320.0	320.0	كاف- السفر في مهام رسمية
2,918.7	1,473.0	1,445.7	لام- الإيجار وما يتصل به من تكاليف
130.0	65.0	65.0	ميم- تكنولوجيا المعلومات
1,453.2	726.6	726.6	نون- النفقات التشغيلية العامة
<b>36,432.7</b>	<b>18,985.6</b>	<b>17,447.1</b>	<b>المجموع الفرعي (أولا)</b>
4,736.2	2,468.1	2,268.1	ثانيا- تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
<b>41,168.9</b>	<b>21,453.7</b>	<b>19,715.2</b>	<b>المجموع الفرعي (أولا + ثانيا)</b>
477.2	260.8	216.4	ثالثا- احتياطي رأس المال العامل
<b>41,646.1</b>	<b>21,714.5</b>	<b>19,931.6</b>	<b>المجموع الكلي (أولا + ثانيا + ثالثا)</b>
29,985.2	15,634.4	14,350.8	حصة الاتفاقية من الميزانية المتكاملة (72 في المائة)
-2,374.6	-1,198.4	-1,176.2	ناقص مساهمات من البلد المضيف
-295.2	-147.6	-147.6	ناقص استخدام الاحتياطي
<b>27,315.4</b>	<b>14,288.4</b>	<b>13,026.9</b>	<b>المجموع الصافي (المبلغ الذي تتقاسمه الأطراف)</b>

\* الاجتماعات الممولة من الميزانية الأساسية:

الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها.

الاجتماعان الخامس والعشرون والسادس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية.

الاجتماعان الرابع والخامس للهيئة الفرعية للتنفيذ.

الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية/الاجتماع الحادي عشر للأطراف في بروتوكول قرطاجنة/الاجتماع الخامس

للأطراف في بروتوكول ناغويا التي تُعقد بالتزامن.

## الجدول 1ب- الميزانية المتكاملة لفترة السنتين للصاديق الاستثنائية لاتفاقية التنوع البيولوجي لفترة 2023-2024

2024-2023	2024	2023	
(بآلاف الدولارات الأمريكية)			
6,343.5	3,863.9	2,479.6	ألف- الهيئات الإدارية والفرعية
5,937.8	3,028.0	2,909.8	باء- التوجيه التنفيذي والإدارة
18,004.0	9,094.9	8,909.1	جيم- برنامج العمل
6,147.4	2,998.8	3,148.6	دال- الدعم الإداري
<b>36,432.7</b>	<b>18,985.6</b>	<b>17,447.1</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
4,736.2	2,468.1	2,268.1	تكاليف دعم البرنامج
477.2	260.8	216.4	احتياطي رأس المال العامل
<b>41,646.1</b>	<b>21,714.5</b>	<b>19,931.6</b>	<b>مجموع المتطلبات</b>
<b>29,985.2</b>	<b>15,634.4</b>	<b>14,350.8</b>	<b>حصة الاتفاقية من الميزانية المتكاملة (72 في المائة)</b>
-2,374.6	-1,198.4	-1,176.2	ناقص مساهمات من البلد المضيف
-295.2	-147.6	-147.6	ناقص الاحتياطي
<b>27,315.4</b>	<b>14,288.4</b>	<b>13,027.0</b>	<b>المجموع الصافي (المبلغ الذي تتقاسمه الأطراف)</b>



## الجدول 2- متطلبات الأمانة من الموظفين من الميزانيات الأساسية للاتفاقية وبروتوكولها للفترة 2023-2024

المعمدة للفترة * 2024-2023	المعمدة لعام 2022	الفئة والمستوى
		الموظفون الفنيون والفئات العليا
1	1	أمين عام مساعد
3	3	مد-1
10	10	ف-5
14	13	ف-4
15	13	ف-3
10	9	ف-1/2
<b>53</b>	<b>49</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
29	29	الخدمات العامة
<b>82</b>	<b>78</b>	<b>المجموع</b>

\* وظائف جديدة اعتمدها الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف الخامس عشر: موظف إدارة برامج - الميزنة القائمة على النتائج (ف-4)؛ وموظف إدارة برامج - الرصد (ف-3)؛ وموظف برامج لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (ف-3)؛ وموظف مالي معاون (ف-2)

الجدول 3- المتطلبات من الموارد من الصناديق الاستثمارية الطوعي الخاص (BE) للمساهمات لدعم الأنشطة الإضافية  
المعتمدة لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكولها للفترة 2023-2024

ألف- اتفاقية التنوع البيولوجي

(دولار أمريكي)

الاستشارات والعقود الأخرى	
100,000	المادة 8(ي)
100,000	تسيير الأعمال والتعميم
486,000	بناء القدرات والتعاون التقني والعلمي
420,000	الاتصال
52,000	حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام
50,000	التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات الدولية الأخرى
405,000	معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية (دراسات)
52,000	معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية (دعم عام)
26,000	المناطق البحرية المهمة بيئياً أو بيولوجياً
180,000	فعالية العملية
215,000	الانخراط مع الحكومات دون الوطنية والمدن
350,000	الآلية المالية
100,000	الإطار العالمي للتنوع البيولوجي - تيسير التنفيذ/المشاركة في التنفيذ
50,000	خطة عمل الاعتبارات الجنسانية
60,000	الصحة
81,000	الأنواع الغريبة الغازية
20,000	الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية
720,000	إدارة المعارف وآلية غرفة تبادل المعلومات
60,000	الرصد - إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي
100,000	التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض
330,000	حشد الموارد
10,000	الحياة البرية المستدامة
60,000	البيولوجيا التركيبية
4,027,000	المجموع الفرعي
سفر الموظفين	
20,000	التنوع البيولوجي والزراعة
20,000	التنوع البيولوجي وتغير المناخ
20,000	التنوع البيولوجي والصحة
30,000	انخراط دوائر الأعمال
60,000	بناء القدرات والتعاون التقني والعلمي
50,000	الاتصال
18,000	حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام

50,000	التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات الدولية الأخرى
15,000	فعالية العملية
55,000	الانخراط مع الحكومات دون الوطنية والمدن
50,000	الإطار العالمي للتنوع البيولوجي - تيسير التنفيذ/المشاركة في التنفيذ
20,000	خطة عمل الاعتبارات الجنسانية
20,000	الأنواع الغريبة الغازية
20,000	المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
20,000	الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية
40,000	الرصد - الإطار العالمي للتنوع البيولوجي
50,000	التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض
20,000	حشد الموارد
20,000	الحياة البرية المستدامة
40,000	البيولوجيا التركيبية
638,000	المجموع الفرعي
	<b>حلقات العمل</b>
	المادة 8(ي)
373,000	بناء القدرات والتعاون التقني والعلمي
705,000	حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام
263,000	المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا
263,000	الانخراط مع الحكومات دون الوطنية والمدن
70,000	الإطار العالمي للتنوع البيولوجي - تيسير التنفيذ/المشاركة في التنفيذ
200,000	خطة عمل الاعتبارات الجنسانية
80,000	إدارة المعارف وآلية غرفة تبادل المعلومات
550,000	الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية
190,000	الطبيعة والثقافة
190,000	التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض
162,500	البيولوجيا التركيبية
131,500	المجموع الفرعي
3,178,000	<b>اجتماعات الخبراء واللجان</b>
	المادة 8(ي)
157,000	الاتصال
75,000	خطة عمل الاعتبارات الجنسانية
80,000	الرصد - إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي
70,000	حشد الموارد
600,000	البيولوجيا التركيبية
294,000	المجموع الفرعي
1,276,000	

## التكاليف الأخرى

100,000	بناء القدرات والتعاون التقني والعلمي
100,000	الاتصال
60,000	الانخراط مع الحكومات دون الوطنية والمدن
50,000	الآلية المالية
10,000	خطة عمل الاعتبارات الجنسانية
15,000	الأنواع الغريبة الغازية
100,000	التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض
435,000	المجموع الفرعي

## الموارد من الموظفين

252,000	موظف برامج - الاتصالات (ف-3)
330,000	موظف برامج - معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية (ف-4)
330,000	موظف برامج - تعميم التنوع البيولوجي (ف-4)
252,000	موظف برامج - التنوع البيولوجي ودوائر الأعمال (ف-3)
252,000	موظف برامج - صحة واحدة (ف-3)
380,400	كبير موظفي إدارة البرامج (ف-5)
113,000	مساعد برامج (خ ع-6)
330,000	موظف برامج - الإبلاغ/دعم الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي (ف-4)
330,000	موظف برامج - الرصد (ف-4)
218,700	موظف برامج - الرصد (ف-2)
252,000	موظف برامج - التعاون (ف-3)
252,000	موظف برامج (ف-3) - الانخراط مع الحكومات دون الوطنية والمدن
113,000	دعم البرامج - الطبيعة والثقافة (خ ع-7)
252,000	موظف برامج - الاستخدام المستدام (ف-3)
113,000	دعم البرامج - حشد الموارد (خ ع-7)
226,000	دعم البرامج - الميزنة القائمة على النتائج (خ ع-6/خ ع-5)، وظيفتان
565,000	مساعدو اجتماعات (خ ع-6)، 5 وظائف
252,000	موظف برامج - الاستعادة (ف-3)
218,700	موظف برامج مبتدئ - معلومات التسلسل الرقمي (ف-2)
252,000	موظف برامج - التصنيف العالمي/الحفظ القائم على الأنواع (ف-3)
330,000	موظف برامج - حشد الموارد (ف-4)
330,000	موظف برامج - التعاون التقني والعلمي (ف-4)
252,000	موظف برامج - الآلية المالية (ف-3)
6,195,800	المجموع الفرعي

## الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لمعلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية\*

780,000	الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لمعلومات التسلسل الرقمي
780,000	المجموع الفرعي

16,529,800	المجموع الفرعي أولاً (اتفاقية التنوع البيولوجي)
2,148,874	ثانياً - تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
18,678,674	مجموع التكاليف (أولاً + ثانياً) (اتفاقية التنوع البيولوجي)

\* تعهدت النرويج بتقديم 10 ملايين كرونة نرويجية لدعم الأنشطة المتعلقة بمعلومات التسلسل الرقمي

### باء - بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

(دولار أمريكي)

	الاستشارات
100,000	غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
30,000	الامتثال
60,000	الآلية المالية وحشد الموارد
100,000	خطة تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية
26,800	الرصد والإبلاغ (المادة 33)
30,000	الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية
10,000	دعم التصديق على البروتوكول التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي
160,000	تقييم المخاطر وإدارة المخاطر
516,800	المجموع الفرعي
	السفر في مهام رسمية
30,000	غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
75,000	دعم التصديق على البروتوكول التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي
40,000	تقييم المخاطر وإدارة المخاطر
145,000	المجموع الفرعي
	الموارد من الموظفين
218,700	موظف برامج معاون للسلامة الأحيائية (ف-2)
218,700	المجموع الفرعي
	حلقات العمل
103,000	غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
250,000	خطة تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية
351,000	دعم التصديق على البروتوكول التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي
234,000	تقييم المخاطر وإدارة المخاطر
938,000	المجموع الفرعي
	اجتماعات الخبراء
40,000	غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية
234,000	الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديدها
274,000	المجموع الفرعي

2,092,500	المجموع الفرعي أولا (بروتوكول قرطاجنة)
272,025	ثانيا- تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
2,364,525	مجموع التكاليف (أولا + ثانيا) (بروتوكول قرطاجنة)

جيم- بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع  
(دولار أمريكي)

	الاستشارات
80,000	بناء القدرات وتنميتها والتوعية
100,000	غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات
50,000	الآلية المالية والموارد المالية
230,000	المجموع الفرعي
	السفر في مهام رسمية
30,000	غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات
30,000	المجموع الفرعي
	الموارد من الموظفين
252,000	موظف برامج (ف-3)
252,000	موظف برامج - بناء القدرات بشأن الحصول وتقاسم المنافع (ف-3)
504,000	المجموع الفرعي
	حلقات العمل
250,000	غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات
250,000	المجموع الفرعي
	التكاليف الأخرى
10,000	بناء القدرات وتنميتها والتوعية
6,000	غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات
16,000	المجموع الفرعي
1,030,000	المجموع الفرعي أولا (بروتوكول ناغويا)
133,900	ثانيا- تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
1,163,900	مجموع التكاليف (أولا + ثانيا) (بروتوكول ناغويا)

18,678,674	اتفاقية التنوع البيولوجي
2,364,525	بروتوكول قرطاجنة
1,163,900	بروتوكول ناغويا
22,207,099	المجموع الكلي (بما في ذلك تكاليف دعم البرنامج)

الجدول 4- المتطلبات من الموارد من الصندوق الاستثماري الخاص (BZ) للمساهمات الطوعية لتيسير مشاركة الأطراف  
في عمليات اتفاقية التنوع البيولوجي للفترة 2023-2024

2020-2019 (بآلاف الدولارات الأمريكية)	وصف الاجتماعات
	<b>أولا- الاجتماعات</b>
2 621.50	الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، والاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة، والاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا*
1 796.40	الاجتماع الخامس والعشرون والسادس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية**
853.2	الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها**
1 638.9	الاجتماع الرابع والخامس للهيئة الفرعية للتنفيذ***
695.7	الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لمعلومات التسلسل الرقمي***
<b>7 605.7</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>998.7</b>	<b>ثانيا- تكاليف دعم البرنامج</b>
<b>8 604.4</b>	<b>مجموع التكاليف (أولا + ثانيا)</b>

\* ثلاثة مندوبين ممولين من كل طرف مؤهل.

\*\* مندوبان ممولان من كل طرف مؤهل (الاجتماع الخامس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بالتعاقب مع الاجتماع الثاني عشر للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها، والاجتماع السادس والعشرون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بالتعاقب مع الاجتماع الرابع للهيئة الفرعية للتنفيذ).

\*\*\* مندوبان ممولان من كل طرف مؤهل (الاجتماع الخامس للهيئة الفرعية للتنفيذ بالتعاقب مع اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لمعلومات التسلسل الرقمي)

الجدول 5 - الصندوق الاستثماري الطوعي الخاص (VB) للمساهمات لتيسير مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية  
للفترة 2023-2024

2024-2023 (بآلاف الدولارات الأمريكية)	الوصف
792.4	أولا- الاجتماعات الدعم المقدم للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية*
<b>792.4</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>103.0</b>	<b>ثانيا- تكاليف دعم البرنامج</b>
<b>895.4</b>	<b>مجموع التكاليف (أولا - ثانيا)</b>

\* مشاركان ممولان من كل منطقة.

الجدول 6- الاشتراكات في الصندوق الاستثماري لاتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2023-2024<sup>3</sup>

المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الاشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الاشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الاشتراكات للفترة 2024-2022	الطرف
2,049	1,072	977	0.008	0.006	أفغانستان
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	ألبانيا
37,220	19,469	17,750	0.136	0.109	الجزائر
1,707	893	814	0.006	0.005	أندورا
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	أنغولا
683	357	326	0.003	0.002	أنتيغوا وبربودا
245,512	128,425	117,087	0.899	0.719	الأرجنتين
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	أرمينيا
720,830	377,060	343,770	2.639	2.111	أستراليا
231,854	121,281	110,573	0.849	0.679	النمسا
10,244	5,358	4,885	0.038	0.030	أذربيجان
6,488	3,394	3,094	0.024	0.019	جزر البهاما
18,439	9,645	8,794	0.068	0.054	البحرين
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	بنغلاديش
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	بربادوس
14,000	7,323	6,677	0.051	0.041	بيلاروس
282,732	147,895	134,837	1.035	0.828	بلجيكا
341	179	163	0.001	0.001	بليز
1,707	893	814	0.006	0.005	بنن
341	179	163	0.001	0.001	بوتان
6,488	3,394	3,094	0.024	0.019	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
4,098	2,143	1,954	0.015	0.012	البوسنة والهرسك
5,122	2,679	2,443	0.019	0.015	بوتسوانا
687,366	359,555	327,811	2.516	2.013	البرازيل
7,171	3,751	3,420	0.026	0.021	بروناي دار السلام
19,122	10,003	9,119	0.070	0.056	بلغاريا
1,366	714	651	0.005	0.004	بوركينافاسو
341	179	163	0.001	0.001	بوروندي
341	179	163	0.001	0.001	كابو فيردي
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	كمبوديا
4,439	2,322	2,117	0.016	0.013	الكاميرون
897,367	469,404	427,962	3.285	2.628	كندا
341	179	163	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى



المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الإشتراقات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الإشتراقات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الإشتراقات للفترة 2024-2022	الطرف
1,024	536	489	0.004	0.003	تشاد
143,415	75,019	68,396	0.525	0.420	شيلي
5,208,688	2,724,617	2,484,070	19.069	15.254	الصين
84,000	43,940	40,060	0.308	0.246	كولومبيا
341	179	163	0.001	0.001	جزر القمر
1,707	893	814	0.006	0.005	الكونغو
341	179	163	0.001	0.001	جزر كوك
23,561	12,325	11,236	0.086	0.069	كوستاريكا
7,512	3,930	3,583	0.028	0.022	كوت ديفوار
31,073	16,254	14,819	0.114	0.091	كرواتيا
32,439	16,969	15,470	0.119	0.095	كوبا
12,293	6,430	5,862	0.045	0.036	قبرص
116,098	60,730	55,368	0.425	0.340	تشيكيا
1,707	893	814	0.006	0.005	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	جمهورية الكونغو الديمقراطية
188,829	98,775	90,054	0.691	0.553	الدانمرك
341	179	163	0.001	0.001	جيبوتي
341	179	163	0.001	0.001	دومينيكا
22,878	11,967	10,911	0.084	0.067	الجمهورية الدومينيكية
26,293	13,753	12,539	0.096	0.077	إكوادور
47,463	24,828	22,636	0.174	0.139	مصر
4,439	2,322	2,117	0.016	0.013	السلفادور
4,098	2,143	1,954	0.015	0.012	غينيا الاستوائية
341	179	163	0.001	0.001	إريتريا
15,024	7,859	7,165	0.055	0.044	إستونيا
683	357	326	0.003	0.002	إيسواتيني
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	إثيوبيا
682,884	357,210	325,673	2.500		الاتحاد الأوروبي
1,366	714	651	0.005	0.004	فيجي
142,390	74,483	67,907	0.521	0.417	فنلندا
1,474,440	771,266	703,174	5.398	4.318	فرنسا
4,439	2,322	2,117	0.016	0.013	غابون
341	179	163	0.001	0.001	غامبيا
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	جورجيا
2,086,685	1,091,526	995,159	7.639	6.111	ألمانيا
8,195	4,287	3,908	0.030	0.024	غانا
110,976	58,050	52,925	0.406	0.325	اليونان

المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الإشتراكات للفترة 2024-2022	الطرف
341	179	163	0.001	0.001	غرينادا
14,000	7,323	6,677	0.051	0.041	غواتيمالا
1,024	536	489	0.004	0.003	غينيا
341	179	163	0.001	0.001	غينيا بيساو
1,366	714	651	0.005	0.004	غيانا
2,049	1,072	977	0.008	0.006	هايتي
3,073	1,608	1,466	0.011	0.009	هندوراس
77,854	40,725	37,129	0.285	0.228	هنغاريا
12,293	6,430	5,862	0.045	0.036	أيسلندا
356,488	186,476	170,012	1.305	1.044	الهند
187,464	98,061	89,403	0.686	0.549	إندونيسيا
126,683	66,267	60,416	0.464	0.371	إيران (جمهورية - الإسلامية)
43,707	22,863	20,844	0.160	0.128	العراق
149,903	78,413	71,490	0.549	0.439	أيرلندا
191,561	100,204	91,357	0.701	0.561	إسرائيل
1,088,928	569,608	519,320	3.987	3.189	إيطاليا
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	جامايكا
2,742,978	1,434,827	1,308,151	10.042	8.033	اليابان
7,512	3,930	3,583	0.028	0.022	الأردن
45,415	23,756	21,659	0.166	0.133	كازاخستان
10,244	5,358	4,885	0.038	0.030	كينيا
341	179	163	0.001	0.001	كيريباس
79,903	41,796	38,106	0.293	0.234	الكويت
683	357	326	0.003	0.002	قيرغيزستان
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
17,073	8,931	8,142	0.063	0.050	لاتفيا
12,293	6,430	5,862	0.045	0.036	لبنان
341	179	163	0.001	0.001	ليسوتو
341	179	163	0.001	0.001	ليبيريا
6,146	3,215	2,931	0.023	0.018	ليبيا
3,415	1,786	1,628	0.013	0.010	ليختنشتاين
26,293	13,753	12,539	0.096	0.077	ليتوانيا
23,220	12,146	11,074	0.085	0.068	لكسمبرغ
1,366	714	651	0.005	0.004	مدغشقر
683	357	326	0.003	0.002	ملايو
118,829	62,159	56,671	0.435	0.348	ماليزيا

المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الإشتراكات للفترة 2024-2022	الطرف
1,366	714	651	0.005	0.004	ملديف
1,707	893	814	0.006	0.005	مالي
6,488	3,394	3,094	0.024	0.019	مالطة
341	179	163	0.001	0.001	جزر مارشال
683	357	326	0.003	0.002	موريتانيا
6,488	3,394	3,094	0.024	0.019	موريشيوس
416,927	218,091	198,836	1.526	1.221	المكسيك
341	179	163	0.001	0.001	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
3,756	1,965	1,791	0.014	0.011	موناكو
1,366	714	651	0.005	0.004	منغوليا
1,366	714	651	0.005	0.004	الجبل الأسود
18,781	9,824	8,957	0.069	0.055	المغرب
1,366	714	651	0.005	0.004	موزامبيق
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	ميانمار
3,073	1,608	1,466	0.011	0.009	ناميبيا
341	179	163	0.001	0.001	ناورو
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	نيبال
470,196	245,955	224,241	1.721	1.377	هولندا
105,512	55,193	50,320	0.386	0.309	نيوزيلندا
1,707	893	814	0.006	0.005	نيكاراغوا
1,024	536	489	0.004	0.003	النيجر
62,146	32,508	29,638	0.228	0.182	نيجيريا
341	179	163	0.001	0.001	نيوي
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	مقدونيا الشمالية
231,854	121,281	110,573	0.849	0.679	النرويج
37,902	19,826	18,076	0.139	0.111	عمان
38,927	20,362	18,565	0.143	0.114	باكستان
341	179	163	0.001	0.001	بالاو
30,732	16,075	14,656	0.113	0.090	بنما
3,415	1,786	1,628	0.013	0.010	بابوا غينيا الجديدة
8,878	4,644	4,234	0.033	0.026	باراغواي
55,659	29,115	26,544	0.204	0.163	بيرو
72,390	37,867	34,524	0.265	0.212	الفلبين
285,805	149,502	136,303	1.046	0.837	بولندا
120,537	63,052	57,485	0.441	0.353	البرتغال
91,854	48,048	43,806	0.336	0.269	قطر
878,928	459,759	419,169	3.218	2.574	جمهورية كوريا
1,707	893	814	0.006	0.005	جمهورية مولدوفا

المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نموا أكثر من 0.01%	جدول الإشتراكات للفترة 2024-2022	الطرف
106,537	55,728	50,808	0.390	0.312	رومانيا
637,171	333,299	303,873	2.333	1.866	الاتحاد الروسي
1,024	536	489	0.004	0.003	رواندا
683	357	326	0.003	0.002	سانت كيتس ونيفيس
683	357	326	0.003	0.002	سانت لوسيا
341	179	163	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرينادين
341	179	163	0.001	0.001	ساموا
683	357	326	0.003	0.002	سان مارينو
341	179	163	0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي
404,293	211,482	192,811	1.480	1.184	المملكة العربية السعودية
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	السنغال
10,927	5,716	5,211	0.040	0.032	صربيا
683	357	326	0.003	0.002	سيشيل
341	179	163	0.001	0.001	سيراليون
172,098	90,023	82,075	0.630	0.504	سنغافورة
52,927	27,686	25,241	0.194	0.155	سلوفاكيا
26,976	14,111	12,865	0.099	0.079	سلوفينيا
341	179	163	0.001	0.001	جزر سليمان
341	179	163	0.001	0.001	الصومال
83,317	43,582	39,735	0.305	0.244	جنوب أفريقيا
683	357	326	0.003	0.002	جنوب السودان
728,684	381,168	347,516	2.668	2.134	إسبانيا
15,366	8,038	7,328	0.056	0.045	سري لانكا
3,756	1,965	1,791	0.014	0.011	دولة فلسطين
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	السودان
1,024	536	489	0.004	0.003	سورينام
297,415	155,575	141,840	1.089	0.871	السويد
387,220	202,551	184,669	1.418	1.134	سويسرا
3,073	1,608	1,466	0.011	0.009	الجمهورية العربية السورية
1,024	536	489	0.004	0.003	طاجيكستان
125,659	65,731	59,928	0.460	0.368	تايلند
341	179	163	0.001	0.001	تيمور ليشتي
683	357	326	0.003	0.002	توغو
341	179	163	0.001	0.001	تونغا
12,634	6,609	6,025	0.046	0.037	ترينيداد وتوباغو
6,488	3,394	3,094	0.024	0.019	تونس
288,537	150,931	137,606	1.056	0.845	تركيا

المجموع لفترة السنتين 2024-2023 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2024 (دولار أمريكي)	الإشتراكات المستحقة في 1 يناير/كانون الثاني 2023 (دولار أمريكي)	الجدول بحد أقصى 22%، لا يدفع أي من أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01%	جدول الإشتراكات للفترة 2024-2022	الطرف
11,610	6,073	5,537	0.043	0.034	تركمانستان
341	179	163	0.001	0.001	توفالو
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	أوغندا
19,122	10,003	9,119	0.070	0.056	أوكرانيا
216,829	113,422	103,408	0.794	0.635	الإمارات العربية المتحدة
1,493,904	781,448	712,456	5.469	4.375	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
2,732	1,429	1,303	0.010	0.010	جمهورية تنزانيا المتحدة
31,415	16,433	14,982	0.115	0.092	أوروغواي
9,220	4,823	4,397	0.034	0.027	أوزبكستان
341	179	163	0.001	0.001	فانواتو
59,756	31,258	28,498	0.219	0.175	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)
31,756	16,611	15,145	0.116	0.093	فييت نام
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	اليمن
2,732	1,429	1,303	0.010	0.008	زامبيا
2,390	1,250	1,140	0.009	0.007	زمبابوي
<b>27,315,345</b>	<b>14,288,410</b>	<b>13,026,935</b>	<b>100</b>	<b>78.013</b>	<b>المجموع</b>